



Radiator Airflow Fan

A standard radiator heats the air around it, which then rises towards the ceiling. This creates a natural, but often slow, convection current. The Radiator Airflow Fan is designed to make this process much more efficient. It actively draws the warm air that rises from the radiator and blows it horizontally across the room.

The main advantages of using the Radiator Airflow Fan are:

Faster Heating: By actively distributing the warm air, the fan helps your room reach the desired temperature more quickly.

Energy Savings: Because the room heats up faster, your boiler doesn't have to work as long or as hard, which can lead to lower energy consumption and a reduced heating bill.

Improved Heat Distribution: The fan ensures the heat is spread more evenly throughout the space, eliminating cold spots and making the room feel more comfortable.

IMPORTANT

Make sure that the temperature of the radiator does not exceed 80°C.

Installing the Radiator Airflow Fan

Place the Radiator Airflow Fan on top of the radiator, in the middle.

The Radiator Airflow Fan has 3 separate fans (1) for optimal performance. The product also has a built-in magnet (2) to secure the fan firmly on top of the radiator.

Connect the USB cable to the Type-C input port of the fan (3) and connect the other end of the USB cable to the included 220V adapter.

Now connect the adapter to the mains and switch on the Radiator Airflow Fan using the ON/OFF button (4) on the control panel.

Your Radiator Airflow Fan is now ready to use.

Manual control

When you press the ON/OFF button (4), the fan will start in manual mode. The power status (5) will appear and the display will briefly show F1 (fan speed 1). After this, the display will show the temperature of the radiator.

Press the fan symbol button (7) to change to F2 (fan speed 2) and press again to change to F3 (fan speed 3). Press the button again to return to F1 (fan speed 1).

Timer function

Press the timer button (8) until you reach the required countdown time. You can choose 2H / 4H / 6H / 8H / 10H / 12H.

When the required countdown time is selected, the setting will automatically be confirmed after 3 seconds. In timer mode, the display switches between temperature and timer setting, showing H in the display (10), so you can see that the product is operating in timer mode.

To stop the timer function, press the timer button (8) until 0H appears, then wait 3 seconds for the setting to confirm automatically.

Automatic control

Press the AUTO button (9) to enter automatic mode. The display will briefly show A0, and then °C (11) will appear on the display. °C (11) will flash every 6 seconds so you can see the product is operating in automatic mode.

When the radiator temperature is < 28°C, the fan is in standby mode and the °C (11) light flashes every 6 seconds.

The fan speed will increase as the radiator temperature increases:

<28°C → standby mode, °C light (11) flashing every 6 seconds
28°C – 45°C → speed 1, display shows A1 briefly
46°C – 54°C → speed 2, display shows A2 briefly
> 54°C → speed 3, display shows A3 briefly

When the fan is running and the radiator temperature drops below 28°C, the display will briefly show A0 and the product will return to standby mode (°C (11) flashing every 6 seconds). In standby mode, you can press the fan symbol button (7) to activate the 3 different fan speeds.

Battery power operation

The Radiator Airflow Fan can also be operated with rechargeable 18650 Li-Ion batteries.

IMPORTANT

Because this product operates on top of a heating radiator, the batteries will also get hot. Only use 18650 Li-Ion rechargeable batteries supplied by us and available as accessories. These batteries are tested to withstand high temperatures.

Installing the batteries (optional)

Make sure the fan is not connected to the mains/ adapter and unplug the adapter and cable from the fan. Ensure the fan is switched off. Release the 10 screws on the back of the fan.

Place 2 × 18650 Li-Ion batteries (available as accessories) in the battery compartment. Make sure to insert them with the correct polarity (12). Close the fan by tightening the 10 screws again.

Battery status indicators

When using batteries to power the Radiator Airflow Fan, the power indicators (5) show the remaining battery capacity.

Recharging the batteries

You can use the included 220V adapter to recharge the batteries. Disconnect the charger once the batteries are fully charged.

PRECAUTIONS:

- Do not use the fan in environments above 70°C, and keep it away from direct sunlight.
- Do not expose the unit to high humidity.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit or adapter to rain or moisture.
- For indoor use only; never use outdoors.
- Do not place your fingers or objects into the fans (1) or the air outlet (13).
- Do not place the fan on an uneven surface.
- Do not dismantle the product yourself, except when installing the optional batteries.
- When using a power bank as the power source, place the power bank as far away from the radiator as possible to prevent overheating.
- Never leave children alone with the fan or packaging materials.
- Never touch the product, adapter, or cable with wet hands.
- Clean the fan, adapter, and cable with a dry towel. Do not use cleaning products.
- Check the product, cable, and adapter before installing the product. Do not use if you see visible damage, hear unusual noises, or smell a strong odour.

Technical Details

Input voltage:	DC 5V
Rated power:	3W
Speed 1:	37m³ 31dB
Speed 2:	40m³ 33dB
Speed 3:	49m³ 38dB

Product recycling after end of life

When the product reaches the end of its lifetime, take it to a recycling point.



Heizkörper Lüfter

Ein herkömmlicher Heizkörper erwärmt die ihn umgebende Luft, die dann zur Decke aufsteigt. Dadurch entsteht ein natürlicher, aber oft langsamer Konvektionsstrom. Der Heizkörperlüfter sorgt für einen deutlich effizienteren Prozess. Er saugt die vom Heizkörper aufsteigende warme Luft aktiv an und verteilt sie horizontal im Raum.

Die wichtigsten Vorteile des Heizkörperlüfters sind: **Schnelleres Heizen:** Durch die aktive Verteilung der warmen Luft sorgt der Lüfter dafür, dass Ihr Raum schneller die gewünschte Temperatur erreicht.

Energieeinsparungen: Da sich der Raum schneller erwärmt, muss Ihr Heizkessel weniger lange und weniger stark arbeiten, was zu einem geringeren Energieverbrauch und niedrigeren Heizkosten führt. **Verbesserte Wärmeverteilung:** Der Lüfter sorgt für eine gleichmäßigere Wärmeverteilung im Raum, wodurch Kältebrücken vermieden und der Raum angenehmer wird.

WICHTIG

Achten Sie darauf, dass die Temperatur des Heizkörpers 80 °C nicht überschreitet.

Installation des Heizkörperlüfters

Platzieren Sie den Heizkörperlüfter mittig auf dem Heizkörper.

Der Heizkörperlüfter verfügt über drei separate Lüfter (1) für optimale Leistung. Ein integrierter Magnet (2) fixiert den Lüfter sicher auf dem Heizkörper.

Schließen Sie das USB-Kabel an den Typ-C-Eingang des Lüfters (3) und das andere Ende an den mitgelieferten 220-V-Adapter an.

Schließen Sie den Adapter an die Steckdose an und schalten Sie den Heizkörperlüfter mit der EIN/AUS-Taste (4) auf dem Bedienfeld ein. Ihr Heizkörperlüfter ist nun betriebsbereit.

Manuelle Steuerung

Wenn Sie die EIN/AUS-Taste (4) drücken, startet der Lüfter im manuellen Modus. Die Betriebsanzeige (5) wird angezeigt und im Display erscheint kurz F1 (Lüfterstufe 1). Anschließend wird die Temperatur des Heizkörpers angezeigt. Drücken Sie die Lüftersymboltaste (7), um zu F2 (Lüfterstufe 2) zu wechseln, und drücken Sie sie erneut, um zu F3 (Lüfterstufe 3) zu wechseln. Drücken Sie die Taste erneut, um zu F1 (Lüfterstufe 1) zurückzukehren.

Timerfunktion

Drücken Sie die Timertaste (8), bis die gewünschte Countdown-Zeit erreicht ist. Sie können zwischen 2 Stunden, 4 Stunden, 6 Stunden, 8 Stunden, 10 Stunden und 12 Stunden wählen. Nach Auswahl der gewünschten Countdown-Zeit wird die Einstellung nach 3 Sekunden automatisch bestätigt. Im Timermodus wechselt die Anzeige zwischen Temperatur- und Timereinstellung. Im Display (10) wird „H“ angezeigt, sodass Sie sehen, dass das Produkt im Timermodus arbeitet. Um die Timerfunktion zu beenden, drücken Sie die Timertaste (8), bis „0H“ angezeigt wird. Warten Sie dann 3 Sekunden, bis die Einstellung automatisch bestätigt wird.

Automatiksteuerung

Drücken Sie die AUTO-Taste (9), um in den Automatikmodus zu wechseln. Das Display zeigt kurz „A0“, dann erscheint „°C (11)“. „°C (11)“ blinkt alle 6 Sekunden, damit Sie sehen, dass das Produkt im Automatikmodus läuft. Wenn die Heizkörpertemperatur < 28 °C ist, befindet sich der Ventilator im Standby-Modus und die Anzeige „°C (11)“ blinkt alle 6 Sekunden. Die Lüftergeschwindigkeit erhöht sich mit steigender Heizkörpertemperatur: <28 °C → Standby-Modus, °C-Anzeige (11) blinkt alle 6 Sekunden

28 °C – 45 °C → Stufe 1, Anzeige zeigt kurz A1
46 °C – 54 °C → Stufe 2, Anzeige zeigt kurz A2
> 54 °C → Stufe 3, Anzeige zeigt kurz A3

Wenn der Lüfter läuft und die Heizkörpertemperatur unter 28 °C fällt, zeigt die Anzeige kurz A0 an und das Produkt kehrt in den Standby-Modus zurück (°C (11) blinkt alle 6 Sekunden). Im Standby-Modus können Sie durch Drücken der Lüftersymboltaste (7) die drei verschiedenen Lüftergeschwindigkeiten aktivieren.

Akkubetrieb

Der Heizkörper-Luftstromlüfter kann auch mit wiederaufladbaren 18650 Li-Ionen-Akkus betrieben werden.

WICHTIG

Da dieses Produkt auf einem Heizkörper betrieben wird, erhitzen sich auch die Akkus. Verwenden Sie ausschließlich die von uns gelieferten und als Zubehör erhältlichen 18650 Li-Ion-Akkus. Diese Akkus sind auf hohe Temperaturen getestet.

Einlegen der Akkus (optional)

Stellen Sie sicher, dass der Lüfter nicht an das Netzteil angeschlossen ist, und ziehen Sie den Adapter und das Kabel vom Lüfter ab. Stellen Sie sicher, dass der Lüfter ausgeschaltet ist. Lösen Sie die 10 Schrauben auf der Rückseite des Lüfters. Legen Sie 2 × 18650 Li-Ion-Akkus (als Zubehör erhältlich) in das Batteriefach ein. Achten Sie auf die richtige Polarität (12). Verschließen Sie den Lüfter, indem Sie die 10 Schrauben wieder festziehen.

Akkustandsanzeigen

Wenn Sie den Radiator Airflow Fan mit Akkus betreiben, zeigen die Ladestandsanzeigen (5) die verbleibende Akkukapazität an.

Aufladen der Akkus

Sie können den mitgelieferten 220-V-Adapter zum Aufladen der Akkus verwenden. Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, sobald die Akkus vollständig geladen sind.

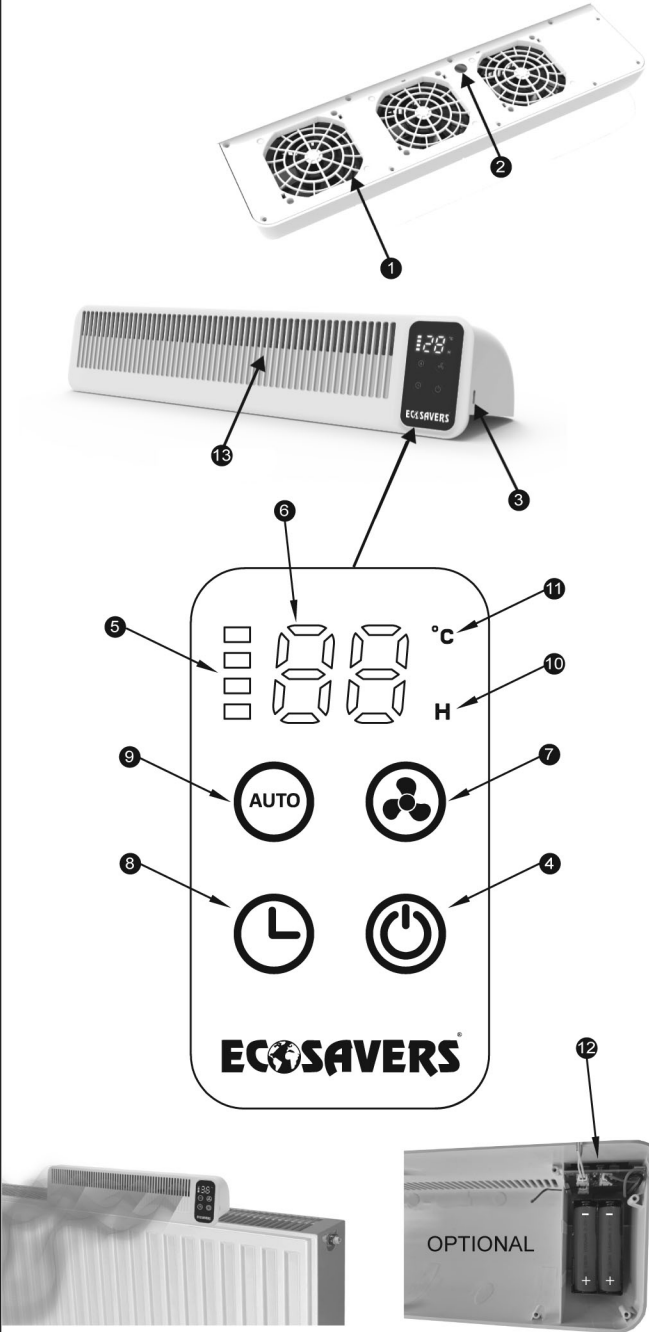
VORSICHTSMAßNAHMEN

- Verwenden Sie den Ventilator nicht bei Temperaturen über 70 °C und schützen Sie ihn vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie das Gerät keiner hohen Luftfeuchtigkeit aus.
- Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, setzen Sie das Gerät und den Adapter nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Nur für den Innenbereich; niemals im Freien verwenden.
- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in die Lüfter (1) oder den Luftauslass (13).
- Stellen Sie den Ventilator nicht auf eine ebene Fläche.
- Demontieren Sie das Produkt nicht selbst, außer zum Einsetzen der optionalen Akkus.
- Wenn Sie eine Powerbank als Stromquelle verwenden, platzieren Sie diese so weit wie möglich vom Heizkörper entfernt, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Ventilator oder dem Verpackungsmaterial allein.
- Berühren Sie das Produkt, den Adapter oder das Kabel niemals mit nassen Händen.
- Reinigen Sie Lüfter, Netzteil und Kabel mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie Produkt, Kabel und Netzteil vor der Installation.
- Beachten Sie, dass das Produkt nicht verwendet werden darf, wenn Sie sichtbare Schäden feststellen, ungewöhnliche Geräusche hören oder einen starken Geruch wahrnehmen.

Technische Daten

Eingangsspannung:	DC 5 V
Nennleistung:	3 W
Stufe 1:	37 m³ 31 dB
Stufe 2:	40 m³ 33 dB
Stufe 3:	49 m³ 38 dB

Produktrecycling nach Ablauf der Lebensdauer
Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer Recyclingstelle.





Diffuseur de chaleur pour radiateur.

Un radiateur standard chauffe l'air qui l'entoure, lequel monte ensuite vers le plafond. Cela crée un courant de convection naturel, mais souvent lent. Le Diffuseur de chaleur pour radiateur est conçu pour rendre ce processus beaucoup plus efficace. Il aspire activement l'air chaud qui monte du radiateur et le souffle horizontalement à travers la pièce.

Les principaux avantages de l'utilisation du Ventilateur de Flux d'Air pour Radiateur sont : *Chauffage plus rapide* : En répartissant activement l'air chaud, le ventilateur aide votre pièce à atteindre plus rapidement la température souhaitée. *Économies d'énergie* : Comme la pièce chauffe plus vite, votre chaudière fonctionne moins longtemps et moins intensément, ce qui peut réduire votre consommation d'énergie et votre facture de chauffage. *Meilleure répartition de la chaleur* : Le ventilateur assure une diffusion plus homogène de la chaleur dans l'espace, éliminant les zones froides et rendant la pièce plus confortable.

IMPORTANT

Assurez-vous que la température du radiateur ne dépasse pas 80°C.

Installation du ventilateur de flux d'air pour radiateur

Placez le ventilateur sur le dessus du radiateur, au centre. Le ventilateur comporte 3 ventilateurs distincts (1) pour une performance optimale. Il est également équipé d'un aimant intégré (2) pour une fixation sûre sur le radiateur. Connectez le câble USB au port d'entrée Type-C du ventilateur (3), et l'autre extrémité à l'adaptateur 220V fourni. Branchez l'adaptateur sur le secteur et allumez le ventilateur à l'aide du bouton ON/OFF (4) du panneau de commande. Votre ventilateur est maintenant prêt à être utilisé.

Commande manuelle

Lorsque vous appuyez sur le bouton ON/OFF (4), le ventilateur démarre en mode manuel. L'état d'alimentation (5) s'affiche, et l'écran montre brièvement F1 (vitesse 1). Ensuite, la température du radiateur est affichée. Appuyez sur le symbole du ventilateur (7) pour passer à F2 (vitesse 2), puis encore pour F3 (vitesse 3). Une nouvelle pression revient à F1.

Fonction minuterie

Appuyez sur le bouton minuterie (8) jusqu'à atteindre la durée souhaitée : 2H / 4H / 6H / 8H / 10H / 12H. Le réglage est confirmé automatiquement après 3 secondes. En mode minuterie, l'affichage alterne entre la température et le temps restant, avec la lettre H affichée (10) pour indiquer que le produit fonctionne en mode minuterie. Pour arrêter la minuterie, appuyez sur le bouton minuterie (8) jusqu'à ce que 0H apparaisse, puis attendez 3 secondes pour la confirmation.

Commande automatique

Appuyez sur le bouton AUTO (9) pour activer le mode automatique. L'écran affiche brièvement A0, puis °C (11) s'affiche. Le symbole °C (11) clignote toutes les 6 secondes pour indiquer que le produit est en mode automatique.

Vitesse du ventilateur en fonction de la température du radiateur :
< 28°C → mode veille, lumière °C clignote toutes les 6 secondes
28°C – 45°C → vitesse 1, affiche brièvement A1
46°C – 54°C → vitesse 2, affiche brièvement A2
> 54°C → vitesse 3, affiche brièvement A3

Si la température descend sous 28°C, l'affichage montre brièvement A0, et le produit retourne en mode veille (°C clignote toutes les 6 secondes). En mode veille, vous pouvez toujours utiliser le bouton du ventilateur (7) pour sélectionner les vitesses manuelles.

Fonctionnement sur batterie

Le ventilateur peut également fonctionner avec des piles rechargeables 18650 Li-Ion. **IMPORTANT** Étant donné que ce produit fonctionne sur un radiateur chaud, les piles peuvent également chauffer. Utilisez uniquement les piles 18650 Li-Ion fournies par nous, testées pour résister à des températures élevées.

Installation des piles (optionnel)

Assurez-vous que le ventilateur n'est pas branché et est éteint. Débranchez l'adaptateur et le câble. Retirez les 10 vis à l'arrière du ventilateur. Insérez 2 piles 18650 Li-Ion (accessoires disponibles), en respectant la polarité (12). Refermez le ventilateur en resserrant les 10 vis.

Indicateurs de batterie

Quand le ventilateur fonctionne sur batterie, les indicateurs d'alimentation (5) affichent le niveau de charge restant.

Rechargement des batteries

Vous pouvez recharger les batteries avec l'adaptateur 220V fourni. Débranchez le chargeur une fois les batteries complètement chargées.

PRÉCAUTIONS :

- Ne pas utiliser le ventilateur dans des environnements dépassant 70°C.
- Évitez toute exposition à l'humidité.
- Ne pas exposer l'appareil ou l'adaptateur à la pluie ou à l'humidité pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
- Utilisation intérieure uniquement, ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne mettez pas les doigts ou des objets dans les ventilateurs (1) ou dans la sortie d'air (13).
- Ne pas poser le ventilateur sur une surface instable.
- Ne démontez pas le produit vous-même, sauf pour installer les batteries optionnelles.
- Si vous utilisez une batterie externe, placez-la aussi loin que possible du radiateur pour éviter la surchauffe.
- Ne laissez jamais des enfants seuls avec le ventilateur ou les matériaux d'emballage.
- Ne touchez jamais le produit, l'adaptateur ou le câble avec les mains mouillées.
- Nettoyez avec une serviette sèche, sans produits ménagers.
- Avant l'installation, vérifiez le produit, le câble et l'adaptateur. N'utilisez pas l'appareil en cas de dommage visible, bruit suspect ou odeur forte.

Caractéristiques techniques

Tension d'entrée :	DC 5V	
Puissance nominale :	3W	
Vitesse 1 :	37 m³	31 dB
Vitesse 2 :	40 m³	33 dB
Vitesse 3 :	49 m³	38 dB

Recyclage en fin de vie

Lorsque le produit arrive en fin de vie, déposez-le dans un point de collecte pour le recyclage.

Radiator Luchtstroom Ventilator

Een standaard radiator verwarmt de lucht eromheen, die vervolgens naar het plafond stijgt. Dit creëert een natuurlijke, maar vaak langzame convectiestroom. De Radiator Airflow Fan is ontworpen om dit proces veel efficiënter te maken. Hij zuigt actief de warme lucht die van de radiator opstijgt aan en blaast deze horizontaal door de kamer.

De belangrijkste voordelen van de Radiator Airflow Fan zijn:
Snellere verwarming: Door de warme lucht actief te verspreiden, helpt de ventilator uw kamer sneller de gewenste temperatuur te bereiken.
Energiebesparing: Omdat de kamer sneller opwarmt, hoeft uw cv-ketel minder lang of hard te werken, wat kan leiden tot een lager energieverbruik en een lagere stookkosten.
Verbeterde warmteverdeling: De ventilator zorgt ervoor dat de warmte gelijkmatiger over de ruimte wordt verdeeld, waardoor koude plekken worden geëlimineerd en de kamer comfortabeler aanvoelt.

BELANGRIJK

Zorg ervoor dat de temperatuur van de radiator niet hoger is dan 80 °C.

De Radiator Airflow-ventilator installeren

Plaats de Radiator Airflow-ventilator in het midden op de radiator. De Radiator Airflow-ventilator heeft 3 afzonderlijke ventilatoren (1) voor optimale prestaties. Het product heeft ook een ingebouwde magneet (2) om de ventilator stevig op de radiator te bevestigen. Sluit de USB-kabel aan op de Type-C-ingang van de ventilator (3) en sluit het andere uiteinde van de USB-kabel aan op de meegeleverde 220V-adaptor. Sluit de adapter nu aan op het lichtnet en schakel de Radiator Airflow-ventilator in met de AAN/UIT-knop (4) op het bedieningspaneel. Uw Radiator Airflow-ventilator is nu klaar voor gebruik.

Handmatige bediening

Wanneer u op de AAN/UIT-knop (4) drukt, start de ventilator in de handmatige modus. De stroomstatus (5) verschijnt en op het display verschijnt kort F1 (ventilatorsnelheid 1). Hierna toont het display de temperatuur van de radiator. Druk op de ventilatorknop (7) om naar F2 (ventilatorsnelheid 2) te gaan en druk nogmaals om naar F3 (ventilatorsnelheid 3) te gaan. Druk nogmaals op de knop om terug te keren naar F1 (ventilatorsnelheid 1).

Timerfunctie

Druk op de timerknop (8) totdat de gewenste afteltijd is bereikt. U kunt kiezen uit 2 uur / 4 uur / 6 uur / 8 uur / 10 uur / 12 uur. Wanneer de gewenste afteltijd is geselecteerd, wordt de instelling automatisch na 3 seconden bevestigd. In de timermodus schakelt het display tussen de temperatuur- en timerinstelling, waarbij H wordt weergegeven op het display (10), zodat u kunt zien dat het product in de timermodus werkt. Om de timerfunctie te stoppen, drukt u op de timerknop (8) totdat 0 uur verschijnt en wacht u vervolgens 3 seconden totdat de instelling automatisch wordt bevestigd.

Automatische regeling

Druk op de AUTO-knop (9) om de automatische modus te openen. Op het display verschijnt kortstondig A0 en vervolgens °C (11). °C (11) knippert elke 6 seconden, zodat u kunt zien dat het product in de automatische modus werkt. Wanneer de radiatortemperatuur < 28 °C is, staat de ventilator in de stand-bymodus en knippert het °C (11)-lampje elke 6 seconden. De ventilatorsnelheid neemt toe naarmate de radiatortemperatuur stijgt:
<28°C → stand-bymodus, °C-lampje (11) knippert elke 6 seconden
28°C – 45°C → snelheid 1, display toont kortstondig A1
46°C – 54°C → snelheid 2, display toont kortstondig A2
>54°C → snelheid 3, display toont kortstondig A3

Wanneer de ventilator draait en de radiator-temperatuur daalt tot onder 28°C, toont het display kortstondig A0 en keert het product terug naar de stand-bymodus (°C (11) knippert elke 6 seconden). In de stand-bymodus kunt u op de ventilator-symboolknop (7) drukken om de 3 verschillende ventilatorsnelheden te activeren.

Werking op batterijen

De Radiator Airflow Fan kan ook worden gebruikt met oplaadbare 18650 Li-ionbatterijen. **BELANGRIJK** Omdat dit product op een verwarmingsradiator wordt geplaatst, worden de batterijen ook heet. Gebruik uitsluitend oplaadbare 18650 Li-ion batterijen, die wij als accessoire leveren. Deze batterijen zijn getest op hoge temperaturen.

De batterijen plaatsen (optioneel)

Zorg ervoor dat de ventilator niet is aangesloten op het lichtnet/de adapter en haal de adapter en de kabel uit de ventilator. Zorg ervoor dat de ventilator is uitgeschakeld. Draai de 10 schroeven aan de achterkant van de ventilator los. Plaats 2 × 18650 Li-ionbatterijen (verkrijgbaar als accessoire) in het batterijvak. Zorg ervoor dat u ze met de juiste polariteit plaatst (12). Sluit de ventilator af door de 10 schroeven weer vast te draaien.

Batterijstatusindicatoren

Wanneer u batterijen gebruikt om de Radiator Airflow Fan van stroom te voorzien, geven de voedingsindicatoren (5) de resterende batterijcapaciteit aan.

Batterijen opladen

U kunt de meegeleverde 220V-adaptor gebruiken om de batterijen op te laden. Koppel de lader los zodra de batterijen volledig zijn opgeladen.

VOORZORGSMAAATREGELEN:

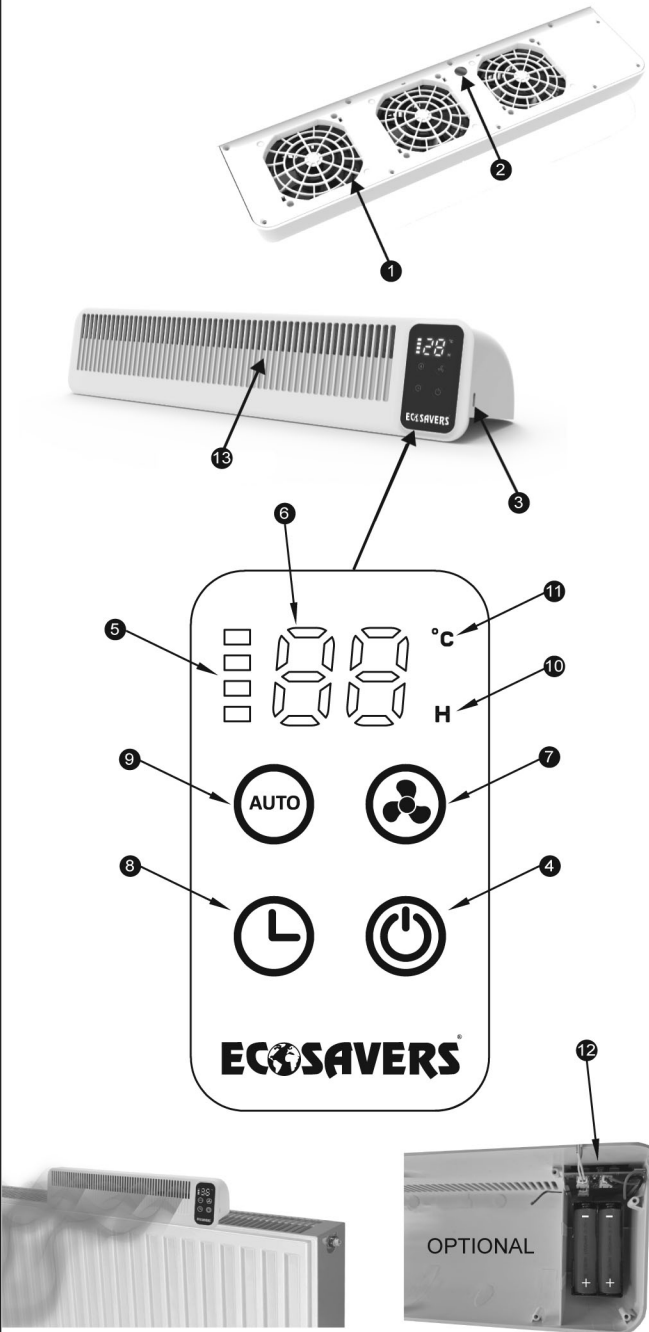
- Gebruik de ventilator niet in omgevingen boven 70 °C en houd hem uit de buurt van direct zonlicht.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge luchtvochtigheid.
- Om brand- of schokgevaar te voorkomen, mag het apparaat of de adapter niet worden blootgesteld aan regen of vocht.
- Alleen voor gebruik binnenshuis; nooit buitenshuis gebruiken.
- Steek uw vingers of voorwerpen niet in de ventilatoren (1) of de luchtuitlaat (13).
- Plaats de ventilator niet op een oneffen oppervlak.
- Demonteer het product niet zelf, behalve bij het plaatsen van de optionele batterijen.
- Wanneer u een powerbank als stroombron gebruikt, plaats de powerbank dan zo ver mogelijk van de radiator om oververhitting te voorkomen.
- Laat kinderen nooit alleen met de ventilator of het verpakkingsmateriaal.
- Raak het product, de adapter of de kabel nooit aan met natte handen.
- Reinig de ventilator, adapter en kabel met een droge handdoek.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen.
- Controleer het product, de kabel en de adapter voordat u het product installeert. Niet gebruiken als u zichtbare schade ziet, ongebruikelijke geluiden hoort of een sterke geur ruikt.

Technische details

Ingangsspanning:	DC 5V	
Nominaal vermogen:	3W	
Geluidsniveau:	38 dB	
Snelheid 1 :	37 m³	31 dB
Snelheid 2 :	40 m³	33 dB
Snelheid 3 :	49 m³	38 dB

Productrecycling na het einde van de levensduur

Wanneer het product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, brengt u het naar een recyclingpunt.





Ventilador de flujo de aire del radiador

Un radiador estándar calienta el aire que lo rodea, el cual asciende hacia el techo. Esto crea una corriente de convección natural, aunque a menudo lenta. El ventilador de flujo de aire del radiador está diseñado para que este proceso sea mucho más eficiente. Extrae activamente el aire caliente que sube del radiador y lo impulsa horizontalmente por la habitación.

Las principales ventajas de usar el ventilador de flujo de aire del radiador son:
Calentamiento más rápido: Al distribuir activamente el aire caliente, el ventilador ayuda a que la habitación alcance la temperatura deseada más rápidamente.

Ahorro de energía: Al calentar la habitación más rápido, la caldera no tiene que trabajar tanto tiempo ni con tanta intensidad, lo que puede resultar en un menor consumo de energía y una factura de calefacción más baja.

Distribución mejorada del calor: El ventilador garantiza que el calor se distribuya de forma más uniforme por todo el espacio, eliminando los puntos fríos y haciendo que la habitación se sienta más cómoda.

IMPORTANTE:

Asegúrese de que la temperatura del radiador no supere los 80 °C.

Instalación del ventilador del radiador

Coloque el ventilador del radiador sobre el radiador, en el centro.

El ventilador cuenta con 3 ventiladores independientes (1) para un rendimiento óptimo. El producto también incorpora un imán (2) para fijarlo firmemente sobre el radiador. Conecte el cable USB al puerto de entrada Tipo-C del ventilador (3) y el otro extremo del cable USB al adaptador de 220 V incluido.

Ahora conecte el adaptador a la red eléctrica y encienda el ventilador del radiador con el botón de encendido/apagado (4) del panel de control. Su ventilador ya está listo para usar.

Control manual

Al pulsar el botón de encendido/apagado (4), el ventilador se pondrá en marcha en modo manual. Aparecerá el estado de alimentación (5) y la pantalla mostrará brevemente F1 (velocidad del ventilador 1). A continuación, la pantalla mostrará la temperatura del radiador. Pulse el botón del símbolo del ventilador (7) para cambiar a F2 (velocidad 2) y vuelva a pulsarlo para cambiar a F3 (velocidad 3). Vuelva a pulsar el botón para volver a F1 (velocidad 1).

Función del temporizador

Pulse el botón del temporizador (8) hasta alcanzar el tiempo de cuenta regresiva deseado. Puede elegir entre 2 h, 4 h, 6 h, 8 h, 10 h o 12 h. Una vez seleccionada el tiempo de cuenta regresiva, el ajuste se confirmará automáticamente después de 3 segundos. En el modo temporizador, la pantalla alterna entre la temperatura y el ajuste del temporizador, mostrando H en la pantalla (10), lo que indica que el producto está funcionando en modo temporizador.

Para detener la función del temporizador, pulse el botón del temporizador (8) hasta que aparezca 0 h y espere 3 segundos para que el ajuste se confirme automáticamente.

Control automático

Pulse el botón AUTO (9) para entrar en el modo automático. La pantalla mostrará brevemente A0 y, a continuación, °C (11).
°C (11) parpadeará cada 6 segundos para indicar que el producto está funcionando en modo automático.

Cuando la temperatura del radiador es inferior a 28 °C, el ventilador está en modo de espera y el indicador °C (11) parpadea cada 6 segundos. La velocidad del ventilador aumentará a medida que suba la temperatura del radiador:
<28°C → modo de espera, el indicador °C (11) parpadea cada 6 segundos

28°C – 45°C → velocidad 1, la pantalla muestra A1 brevemente

46°C – 54°C → velocidad 2, la pantalla muestra A2 brevemente

>54°C → velocidad 3, la pantalla muestra A3 brevemente

Cuando el ventilador esté funcionando y la temperatura del radiador descienda por debajo de 28 °C, la pantalla mostrará brevemente A0 y el producto volverá al modo de espera (°C (11) parpadeará cada 6 segundos).
En el modo de espera, puede pulsar el botón con el símbolo del ventilador (7) para activar las 3 velocidades.

Funcionamiento con batería

El ventilador Radiator Airflow también puede funcionar con baterías recargables de iones de litio 18650.

IMPORTANTE

Debido a que este producto funciona sobre un radiador, las baterías también se calentarán. Utilice únicamente baterías recargables de iones de litio 18650 suministradas por nosotros y disponibles como accesorios. Estas baterías están probadas para soportar altas temperaturas.

Instalación de las baterías (opcional)

Asegúrese de que el ventilador no esté conectado a la red eléctrica/adaptador y desenchufe el adaptador y el cable del ventilador. Asegúrese de que el ventilador esté apagado. Afloje los 10 tornillos de la parte trasera del ventilador. Coloque 2 baterías de iones de litio 18650 (disponibles como accesorios) en el compartimento de las baterías. Asegúrese de insertarlas con la polaridad correcta (12). Cierre el ventilador apretando de nuevo los 10 tornillos.

Indicadores de estado de la batería

Al usar baterías para alimentar el ventilador de flujo de aire del radiador, los indicadores de energía (5) muestran la capacidad restante de la batería.

Recarga de las baterías

Puede usar el adaptador de 220 V incluido para recargar las baterías. Desconecte el cargador una vez que las baterías estén completamente cargadas.

PRECAUCIONES:

- No utilice el ventilador en entornos con temperaturas superiores a 70 °C y manténgalo alejado de la luz solar directa.
- No exponga la unidad a humedades elevadas.
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga la unidad ni el adaptador a la lluvia ni a la humedad.
- Solo para uso en interiores; nunca lo utilice en exteriores.
- No introduzca los dedos ni objetos en los ventiladores (1) ni en la salida de aire (13).
- No coloque el ventilador sobre una superficie irregular.
- No desmonte el producto usted mismo, excepto al instalar las baterías opcionales.
- Al utilizar una batería externa como fuente de alimentación, colóquela lo más lejos posible del radiador para evitar el sobrecalentamiento.
- Nunca deje a los niños solos con el ventilador ni con el material de embalaje.
- Nunca toque el producto, el adaptador ni el cable con las manos mojadas.
- Limpie el ventilador, el adaptador y el cable con una toalla seca. No utilice productos de limpieza.
- Compruebe el producto, el cable y el adaptador antes de instalarlo. No lo utilice si observa daños visibles, escucha ruidos inusuales o percibe un olor fuerte.

Detalles técnicos

Voltaje de entrada:	5 V CC
Potencia nominal:	3 W
Velocidad 1:	37 m³ 31 dB
Velocidad 2:	40 m³ 33 dB
Velocidad 3:	49 m³ 38 dB

Reciclaje del producto al final de su vida útil

Cuando el producto llegue al final de su vida útil, lívelo a un punto de reciclaje.



Airflow Elementfläkt

En vanlig radiator värmer upp luften runt sig, som sedan stiger mot taket. Detta skapar en naturlig, men ofta långsam, konvektions ström. Radiatorfläkten är utformad för att göra denna process mycket effektivare. Den drar aktivt den varma luften som stiger från radiatorn och blåser den horisontellt över rummet.

De största fördelarna med att använda radiatorfläkten är:

Snabbare uppvärmning: Genom att aktivt distribuera den varma luften hjälper fläkten ditt rum att nå önskad temperatur snabbare.
Energiebesparingar: Eftersom rummet värms upp snabbare behöver din värmepanna inte arbeta lika länge eller lika hårt, vilket kan leda till lägre energiförbrukning och en minskad uppvärmningsräkning.
Förbättrad värmefördelning: Fläkten säkerställer att värmen fördelas jämnare i utrymmet, vilket eliminerar kalla fläckar och gör att rummet känns behagligare.

VIKTIGT

Se till att radiatorns temperatur inte överstiger 80 °C.

Montera kylfläkten

Placera kylfläkten ovanpå kylaren, i mitten. Kylfläkten har 3 separata fläktar (1) för optimal prestanda. Produkten har också en inbyggd magnet (2) för att fästa fläkten ordentligt ovanpå kylaren.

Anslut USB-kabeln till typ-C-ingången på fläkten (3) och anslut den andra änden av USB-kabeln till den medföljande 220V-adaptern.

Anslut nu adaptern till elnätet och slå på kylarfläkten med hjälp av PÅ/AV-knappen (4) på kontrollpanelen. Din kylfläkt är nu redo att användas.

Manuell styrning

När du trycker på PÅ/AV-knappen (4) startar fläkten i manuellt läge. Strömstatusen (5) visas och displayen visar kort F1 (fläkthastighet 1). Därefter visar displayen kylarens temperatur. Tryck på fläktsymbolknappen (7) för att byta till F2 (fläkthastighet 2) och tryck igen för att byta till F3 (fläkthastighet 3). Tryck på knappen igen för att återgå till F1 (fläkthastighet 1).

Timerfunktion

Tryck på timerknappen (8) tills du når önskad nedräkningstid. Du kan välja 2H / 4H / 6H / 8H / 10H / 12H. När önskad nedräkningstid är vald bekräftas inställningen automatiskt efter 3 sekunder. I timerläge växlar displayen mellan temperatur och timerinställning, och visar H i displayen (10), så att du kan se att produkten drifts i timerläge. För att stoppa timerfunktionen, tryck på timerknappen (8) tills 0H visas, vänta sedan 3 sekunder tills inställningen bekräftas automatiskt.

Automatisk styrning

Tryck på AUTO-knappen (9) för att gå in i automatiskt läge. Displayen visar kort A0 och sedan °C (11) i displayen. °C (11) blinkar var 6:e sekund så att du kan se att produkten arbetar i automatiskt läge.

När elementtemperaturen är < 28 °C är fläkten i standbyläge och °C (11)-lampan blinkar var 6:e sekund.

Fläkthastigheten ökar när kylartemperaturen ökar:
<28°C → standby-läge, °C-lampan (11) blinkar var 6:e sekund

28°C – 45°C → hastighet 1, displayen visar A1 kort
46°C – 54°C → hastighet 2, displayen visar A2 kort
>54°C → hastighet 3, displayen visar A3 kort

När fläkten är igång och elementtemperaturen sjunker under 28 °C, visar displayen kort A0 och produkten återgår till standby-läge (°C (11) blinkar var 6:e sekund).

I standby-läge kan du trycka på fläktsymbolknappen (7) för att aktivera de 3 olika fläkthastigheterna.

Batteridrift

Elementfläkten kan även drivas med uppladdningsbara 18650 litiumjonbatterier.

VIKTIGT

Eftersom den här produkten drivs ovanpå en element blir även batterierna varma. Använd endast uppladdningsbara 18650 litiumjonbatterier som levereras av oss och finns tillgängliga som tillbehör. Dessa batterier är testade för att motstå höga temperaturer.

Installation av batterier (valfritt)

Se till att fläkten inte är ansluten till nätadaptern och dra ur adaptern och kabeln från fläkten. Se till att fläkten är avstängd.

Lös de 10 skruvarna på baksidan av fläkten. Placera 2 × 18650 litiumjonbatterier (finns som tillbehör) i batterifacket. Se till att du sätter i dem med rätt polaritet (12). Stäng fläkten genom att dra åt de 10 skruvarna igen.

Batteristatusindikatorer

När batterier används för att driva kylfläkten visar strömindikatorerna (5) den återstående batterikapaciteten.

Laddning av batterierna

Du kan använda den medföljande 220V-adaptern för att ladda batterierna. Koppla ur laddaren när batterierna är fulladdade.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

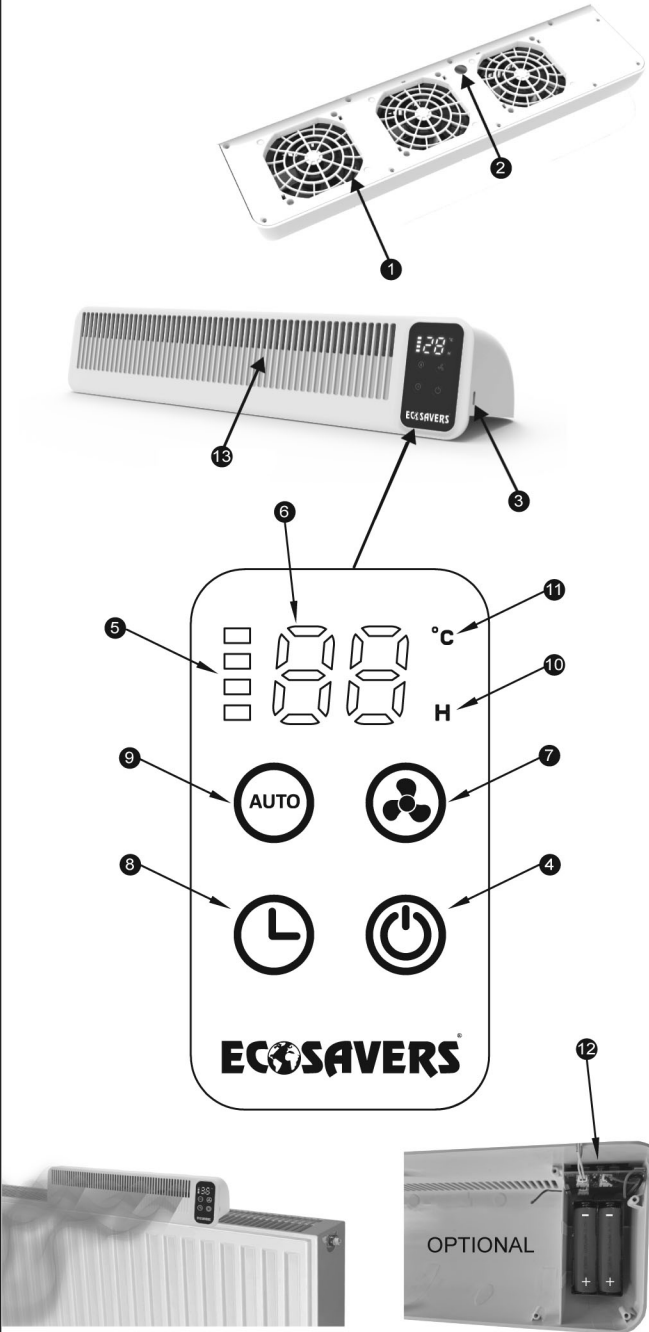
- Använd inte fläkten i miljöer över 70°C, och håll den borta från direkt solljus.
- Utsätt inte enheten för hög luftfuktighet.
- För att förhindra brand- eller elstöt, utsätt inte enheten eller adaptern för regn eller fukt.
- Endast för inomhusbruk; använd aldrig utomhus.
- Stick inte in fingrar eller föremål i fläktarna (1) eller luftutloppet (13).
- Placera inte fläkten på en ojämn yta.
- Demontera inte produkten själv, förutom när du installerar de extra batterierna.
- När du använder en powerbank som strömkälla, placera powerbanken så långt bort från elementet som möjligt för att förhindra överhettning.
- Lämna aldrig barn ensamma med fläkten eller förpackningsmaterialet.
- Rör aldrig produkten, adaptern eller kabeln med våta händer.
- Rengör fläkten, adaptern och kabeln med en torr handduk. Använd inte rengöringsprodukter.
- Kontrollera produkten, kabeln och adaptern innan du installerar produkten. Använd inte om du ser synliga skador, hör ovanliga ljud eller känner en stark lukt.

Tekniska detaljer

Ingångsspänning:	DC 5V
Nominell effekt:	3W
Hastighet 1:	37 m³ 31 dB
Hastighet 2:	40 m³ 33 dB
Hastighet 3:	49 m³ 38 dB

Produktåtervinning efter slutet av sin livscykel

När produkten når slutet av sin livscykel, ta den till en återvinningsstation.t.





Ventilátor chladiče

Standardní radiátor ohřívá vzduch kolem sebe, který poté stoupá směrem ke stropu.

Vytváří se tak přirozený, ale často pomalý konvekční proud.

Ventilátor s prouděním vzduchu na radiátoru je navržen tak, aby tento proces dělal mnohem efektivnější. Aktivně nasává teplý vzduch, který stoupá z radiátoru, a fouká ho horizontálně po místnosti.

Hlavní výhody použití ventilátorů s prouděním vzduchu na radiátoru jsou:

Rychlejší vytápění: Aktivním rozváděním teplého vzduchu pomáhá ventilátor vaší místnosti dosáhnout požadované teploty rychleji.

Úspora energie: Protože se místnost vytápí rychleji, váš kotol nemusí pracovat tak dlouho ani tak intenzivně, což může vést k nižší spotřebě energie a snížení účtu za vytápění.

Vylepšené rozložení tepla: Ventilátor zajišťuje rovnoměrnější rozložení tepla v celém prostoru, čímž se eliminují studená místa a v místnosti se cítí příjemněji.

DŮLEŽITÉ

Ujistěte se, že teplota radiátoru nepřesahuje 80 °C.

Instalace ventilátoru chladiče

Umístěte ventilátor chladiče na vrchní část chladiče, do středu.

Ventilátor chladiče má 3 samostatné ventilátory (1) pro optimální výkon. Produkt má také zabudovaný magnet (2) pro pevné upevnění ventilátoru na vrchní části chladiče.

Připojte kabel USB ke vstupnímu portu typu C na ventilátoru (3) a druhý konec kabelu USB připojte k příloženému adaptéru 220 V.

Nyní připojte adaptér k elektrické síti a zapněte ventilátor chladiče pomocí tlačítka ZAP/VYP (4) na ovládacím panelu.

Váš ventilátor chladiče je nyní připraven k použití.

Manuální ovládání

Po stisknutí tlačítka ZAP/VYP (4) se ventilátor spustí v manuálním režimu. Zobrazí se stav napájení (5) a na displeji se krátce zobrazí F1 (rychlost ventilátoru 1). Potom se na displeji zobrazí teplota chladiče.

Stiskněte tlačítko se symbolem ventilátoru (7) pro změnu na F2 (rychlost ventilátoru 2) a znovu stiskněte pro změnu na F3 (rychlost ventilátoru 3). Opětovným stisknutím tlačítka se vrátíte na F1 (rychlost ventilátoru 1).

Funkce časovače

Mačkejte tlačítko časovače (8), dokud nedosáhnete požadovaný čas odpočítávání. Můžete si vybrat 2H/4H/6H/8H/10H/12H.

Po výběru požadovaného času odpočítávání se nastavení automaticky potvrdí po 3 sekundách. V režimu časovače se displej přepíná mezi teplotou a nastavením časovače, přičemž na displeji (10) se zobrazí H, takže vidíte, že výrobek pracuje v režimu časovače. Chcete-li funkci časovače zastavit, stiskněte tlačítko časovače (8), dokud se nezobrazí OH, pak počkejte 3 sekundy, než se nastavení automaticky nepotvrdí.

Automatické ovládání

Stiskněte tlačítko AUTO (9) pro vstup do automatického režimu. Na displeji se krátce zobrazí A0 a poté se na displeji zobrazí °C (11). °C (11) bude blikat každých 6 sekund, abyste viděli, že výrobek pracuje v automatickém režimu. Když je teplota chladiče < 28 °C, ventilátor je v pohotovostním režimu a kontrolka °C (11) bliká každých 6 sekund.

Rychlost ventilátoru se bude zvyšovat se zvyšující se teplotou chladiče:

<28°C	→ pohotovostní režim, kontrolka °C (11) bliká každých 6 sekund
28°C – 45°C	→ rychlost 1, na displeji se krátce zobrazí A1
46°C – 54°C	→ rychlost 2, na displeji se krátce zobrazí A2
> 54°C	→ rychlost 3, na displeji se krátce zobrazí A3

Když ventilátor běží a teplota chladiče klesne pod 28 °C, na displeji se krátce zobrazí A0 a výrobek se vrátí do pohotovostního režimu (°C (11) bliká každých 6 sekund).

V pohotovostním režimu můžete stisknutím tlačítka se symbolem ventilátoru (7) aktivovat 3 různé rychlosti ventilátoru.

Provoz na baterie

Ventilátor chladiče lze provozovat s nabíjecími lithium-iontovými bateriemi 18650.

DŮLEŽITÉ

Protože tento produkt pracuje na topném radiátoru, baterie se také zahřívají. Používejte pouze nabíjecí lithium-iontové baterie 18650, které dodáváme a jsou dostupné jako příslušenství. Tyto baterie jsou testovány na odolnost vůči vysokým teplotám.

Instalace baterií (volitelné)

Ujistěte se, že ventilátor není připojen k síťovému napájení/adaptéru a odpojte adaptér a kabel od ventilátoru. Ujistěte se, že ventilátor je vypnutý. Uvolněte 10 šroubů na zadní straně ventilátoru. Vložte 2x lithium-iontové baterie 18650 (k dispozici jako příslušenství) do prostoru pro baterie. Ujistěte se, že jste je vložili se správnou polaritou (12). Zavřete ventilátor opětovným utažením 10 šroubů.

Indikátory stavu baterie

Při napájení ventilátoru Chladiče pomocí baterií indikátory napájení (5) zobrazují zbývající kapacitu baterie.

Dobíjení baterií

K dobíjení baterií můžete použít příložený 220V adaptér. Po úplném nabití baterií odpojte nabíječku.

UPOZORNĚNÍ:

- Nepoužívejte ventilátor v prostředí s teplotou nad 70 °C a chráňte jej před přímým slunečním zářením.
- Nevystavujte jednotku vysoké vlhkosti.
- Abyste předešli nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku ani adaptér dešti nebo vlhkosti.
- Pouze pro použití v interiéru; nikdy nepoužívejte venku.
- Nevkládejte prsty ani předměty do ventilátorů (1) ani do výstupu vzduchu (13).
- Neumisťujte ventilátor na nerovný povrch.
- Nerozobírejte výrobek sami, kromě instalace volitelných baterií.
- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s ventilátorem nebo obalovým materiálem.
- Nikdy se nedotýkejte produktu, adaptéru ani kabelu mokřými rukama.
- Ventilátor, adaptér a kabel očistěte suchou utěrkou. Nepoužívejte čisticí prostředky.
- Před instalací produktu zkontrolujte produkt, kabel a adaptér. Nepoužívejte produkt, pokud vidíte viditelné poškození, uslyšíte neobvyklé zvuky nebo cítíte silný zápach.

Technické údaje

Vstupní napětí:	DC 5V	
Jmenovitý výkon:	3W	
Rychlost 1:	37 m³	31 dB
Rychlost 2:	40 m³	33 dB
Rychlost 3:	49 m³	38 dB

Recyklace produktu po skončení životnosti

Když produkt dosáhne konce své životnosti, odnesťe jej na recyklační místo.



Ventilátor chladiča

Štandardný radiátor ohrieva vzduch okolo seba, ktorý potom stúpa smerom k stropu.

Vytvára sa tak prirodzený, ale často pomalý konvekčný prúd.

Ventilátor s prúdením vzduchu na radiátore je navrhnutý tak, aby tento proces robil oveľa efektívnejšie. Aktivne nasáva teplý vzduch, ktorý stúpa z radiátora, a fúka ho horizontálne po miestnosti.

Hlavné výhody použitia ventilátorov s prúdením vzduchu na radiátore sú:

Rýchlejšie vykurovanie: Aktivným rozvádzaním teplého vzduchu pomáha ventilátor vašej miestnosti dosiahnuť požadovanú teplotu rýchlejšie.

Úspora energie: Pretože sa miestnosť vykuruje rýchlejšie, váš kotol nemusí pracovať tak dlho ani tak intenzívne, čo môže viesť k nižšej spotrebe energie a zníženiu účtu za vykurovanie.

Vylepšené rozloženie tepla: Ventilátor zabezpečuje rovnomernejšie rozloženie tepla v celom priestore, čím sa eliminujú studené miesta a v miestnosti sa cítí príjemnejšie.

DŮLEŽITÉ

Uistite sa, že teplota radiátora nepřesahuje 80 °C.

Instalácia ventilátora chladiča

Umiestnite ventilátor chladiča na vrchnú časť chladiča, do stredu.

Ventilátor chladiča má 3 samostatné ventilátory (1) pre optimálny výkon. Produkt má tiež zabudovaný magnet (2) na pevné upevnenie ventilátora na vrchnej časti chladiča.

Pripojte kábel USB k vstupnému portu typu C na ventilátore (3) a druhý koniec kábla USB pripojte k príloženému adaptéru 220 V.

Teraz pripojte adaptér k elektrickej sieti a zapnite ventilátor chladiča pomocou tlačidla ZAP/VYP (4) na ovládacom paneli. Váš ventilátor chladiča je teraz pripravený na použitie.

Manuálne ovládanie

Po stlačení tlačidla ZAP/VYP (4) sa ventilátor spustí v manuálnom režime. Zobrazí sa stav napájania (5) a na displeji sa krátke zobrazí F1 (rychlost ventilátora 1). Potom sa na displeji zobrazí teplota chladiča.

Stlačte tlačidlo so symbolom ventilátora (7) pre zmenu na F2 (rychlost ventilátora 2) a znova stlačte pre zmenu na F3 (rychlost ventilátora 3). Opätovným stlačením tlačidla sa vrátite na F1 (rychlost ventilátora 1).

Funkcia časovača

Stlačte tlačidlo časovača (8), kým nedosiahnete požadovaný čas odpočítavania. Môžete si vybrať 2H / 4H / 6H / 8H / 10H / 12H.

Po výbere požadovaného času odpočítavania sa nastavenie automaticky potvrdí po 3 sekundách. V režime časovača sa displej prepína medzi teplotou a nastavením časovača, pričom na displeji (10) sa zobrazí H, takže vidíte, že výrobok pracuje v režime časovača.

Ak chcete funkciu časovača zastaviť, stlačte tlačidlo časovača (8), kým sa nezobrazí OH, potom počkajte 3 sekundy, kým sa nastavenie automaticky nepotvrdí.

Automatické ovládanie

Stlačte tlačidlo AUTO (9) pre vstup do automatického režimu. Na displeji sa krátke zobrazí A0 a potom sa na displeji zobrazí °C (11). °C (11) bude blikat každých 6 sekúnd, aby ste videli, že výrobok pracuje v automatickom režime. Keď je teplota chladiča < 28 °C, ventilátor je v pohotovostnom režime a kontrolka °C (11) bliká každých 6 sekúnd.

Rýchlosť ventilátora sa bude zvyšovať so zvyšujúcou sa teplotou chladiča:

<28°C	→ pohotovostný režim, kontrolka °C (11) bliká každých 6 sekúnd
28°C – 45°C	→ rýchlosť 1, na displeji sa krátke zobrazí A1
46°C – 54°C	→ rýchlosť 2, na displeji sa krátke zobrazí A2
> 54°C	→ rýchlosť 3, na displeji sa krátke zobrazí A3

Keď ventilátor beží a teplota chladiča klesne pod 28 °C, na displeji sa krátke zobrazí A0 a výrobok sa vráti do pohotovostného režimu (°C (11) bliká každých 6 sekúnd).

V pohotovostnom režime môžete stlačením tlačidla so symbolom ventilátora (7) aktivovať 3 rôzne rýchlosti ventilátora.

Prevádzka na batérie

Ventilátor chladiča je možné prevádzkovať aj s nabíjateľnými lítium-iónovými batériami 18650.

DŮLEŽITÉ

Protože tento produkt pracuje na vykurovacom radiátore, batérie sa tiež zahrievajú. Používajte iba nabíjateľné lítium-iónové batérie 18650, ktoré dodávame a sú dostupné ako príslušenstvo. Tieto batérie sú testované na odolnosť voči vysokým teplotám.

Instalácia batérií (voliteľné)

Uistite sa, že ventilátor nie je pripojený k sieťovému napájaniu/adaptéru a odpojte adaptér a kábel od ventilátora. Uistite sa, že ventilátor je vypnutý. Uvoľnite 10 skrutiek na zadnej strane ventilátora. Vložte 2 × lítium-iónové batérie 18650 (k dispozícii ako príslušenstvo) do priestoru pre batérie. Uistite sa, že ste ich vložili so správnou polaritou (12). Zatvorte ventilátor opätovným utiahnutím 10 skrutiek.

Indikátory stavu batérie

Pri napájaní ventilátora chladiča pomocou batérií indikátory napájania (5) zobrazujú zostávajúcu kapacitu batérie.

Dobíjanie batérií

Na dobíjanie batérií môžete použiť príložený 220V adaptér. Po úplnom nabití batérií odpojte nabíjačku.

UPOZORNENIA:

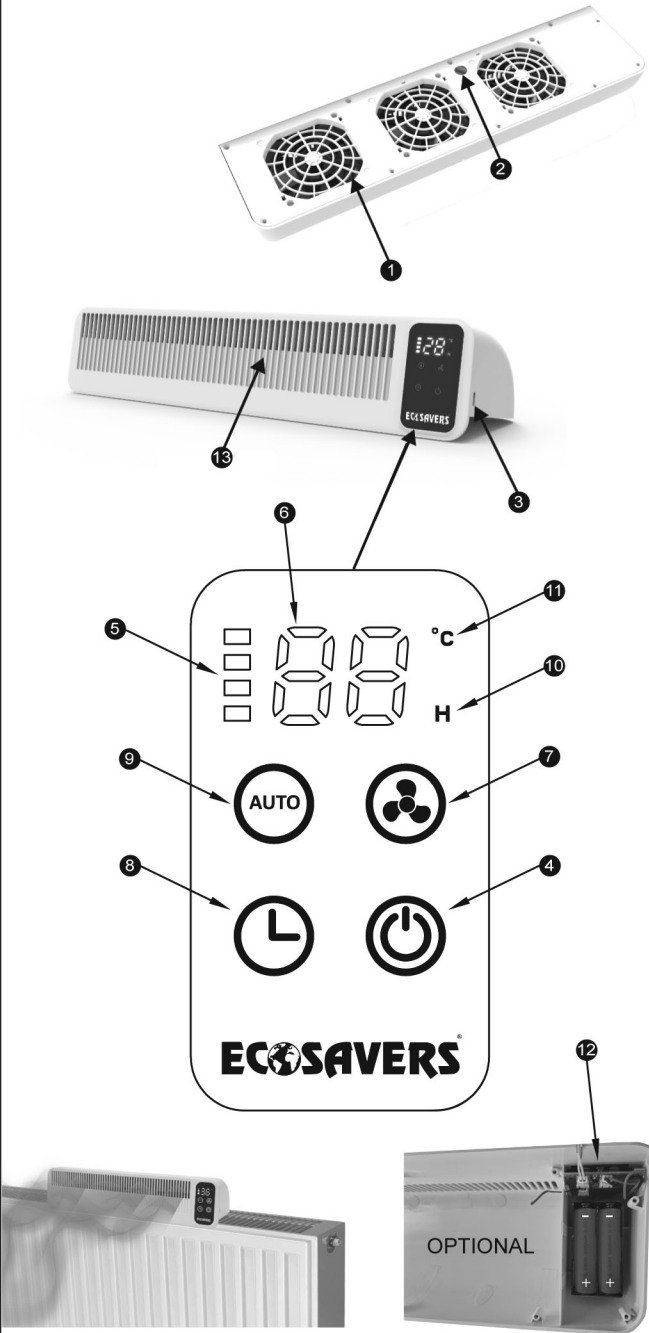
- Nepoužíвайте ventilátor v prostredí s teplotou nad 70 °C a chráňte ho pred priamym slnečným žiarením.
- Nevystavujte jednotku vysokej vlhkosti.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte jednotku ani adaptér dažďu alebo vlhkosti.
- Len na použitie v interiéri; nikdy nepoužívať vonku.
- Nevkladajte prsty ani predmety do ventilátorov (1) ani do výstupu vzduchu (13).
- Neumisťujte ventilátor na nerovný povrch.
- Nerozoberajte výrobok sami, okrem inštalácie voliteľných batérií.
- Nikdy nenechávejte deti bez dozoru s ventilátorom alebo obalovým materiálom.
- Nikdy sa nedotýkajte produktu, adaptéra ani kábla mokřými rukami.
- Ventilátor, adaptér a kábel očistite suchou utierkou. Nepoužíвайте čistiace prostriedky.
- Pred inštaláciou produktu skontrolujte produkt, kábel a adaptér. Nepoužíвайте produkt, ak vidíte viditeľné poškodenie, počujete nezvyčajné zvuky alebo cítite silný zápach.

Technické údaje

Vstupné napätie:	DC 5V	
Menovitý výkon:	3W	
Rychlost 1:	37 m³	31 dB
Rychlost 2:	40 m³	33 dB
Rychlost 3:	49 m³	38 dB

Recyklácia produktu po skončení životnosti

Keď produkt dosiahne koniec svojej životnosti, odnesťe ho na recyklačné miesto.



ECOSAVERS



Grzejnikowy Wentylator Powietrza

Standardowy grzejnik ogrzewa powietrze wokół siebie, co a następnie unosi się w kierunku sufitu. Tworzy to naturalną, ale często powolną konwekcję aktualny. Wentylator chłodnicy jest zaprojektowany w tym celu proces znacznie bardziej wydajny. Aktywnie czerpie ciepłe powietrze unoszące się z grzejnika i wydychające go poziomo przez pokój.

Główne zalety stosowania Radiator Airflow Fanami są:
Szybsze ogrzewanie: dzięki aktywnemu rozprowadzaniu ciepła powietrze, wentylator pomaga Twojemu pomieszczeniu osiągnąć pożądaną temperaturę szybciej podnosi temperaturę.
Oszczędność energii: Ponieważ pomieszczenie się nagrzewa szybciej, twój kocioł nie musi pracować tak długo lub tak samo twardo, co może prowadzić do niższej energii zużycie i niższe rachunki za ogrzewanie.
Lepsze rozprowadzanie ciepła: Wentylator zapewnia ciepło rozprowadza się równomierniej przestrzeni, eliminując zimne punkty i sprawiając, że pokój wydaje się bardziej komfortowy.

WAŻNY
Upewnij się, że temperatura grzejnika nie przekracza 80 ° C.

Montaż wentylatora przepływu powietrza chłodnicy
Umieść wentylator chłodnicy na górze grzejnik, w środku.
Wentylator chłodnicy posiada 3 oddzielne wentylatory (1) dla optymalnej wydajności.
Produkt posiada również wbudowany magnes (2) do stabilnego zamocowania wentylatora na górze grzejnika.
Podłącz kabel USB do portu wejściowego typu C w urządzeniu wentylator (3) i podłącz drugi koniec kabla USB kabel do dołączonego adaptera 220V. Teraz podłącz adapter do sieci i włącz na wentylatorze przepływu powietrza chłodnicy za pomocą przycisku WŁ./WYŁ. przycisk (4) na panelu sterowania.
Twój wentylator chłodnicy jest teraz gotowy do użycia.

Sterowanie ręczne
Po naciśnięciu przycisku WŁ./WYŁ. (4) wentylator zostanie uruchomiony. Uruchom w trybie ręcznym. Stan zasilania (5) będzie pojawi się, a na wyświetlaczu na krótko pojawi się F1 (wentylator prędkość 1). Następnie na wyświetlaczu pojawi się temperatura grzejnika.
Naciśnij przycisk z symbolem wentylatora (7), aby zmienić na F2 (prędkość wentylatora 2) i naciśnij ponownie, aby zmienić na F3 (prędkość wentylatora 3). Naciśnij przycisk ponownie, aby powrócić do F1 (prędkość wentylatora 1).

Funkcja timera
Naciśnij przycisk timera (8), aż osiągniesz wymagany czas odliczania. Możesz wybrać 2H / 4H / 6H / 8H / 10H / 12H.
Po wybraniu potrzebnego czasu odliczania, ustawienie zostanie automatycznie potwierdzone po 3 sekund. W trybie timera wyświetlacz przełącza się między ustawienia temperatury i timera, pokazujące H w wyświetlaczu (10), dzięki czemu można zobaczyć, że produkt jest pracuje w trybie timera.
Aby zatrzymać funkcję timera, naciśnij przycisk timera (8) aż pojawi się 0H, następnie odczekaj 3 sekundy, aż pojawi się ustawienie automatycznego potwierdzania.

Sterowanie automatyczne
Naciśnij przycisk AUTO (9), aby przejść do trybu automatycznego trybu. Na wyświetlaczu na krótko pojawi się A0, a następnie ° C (11) pojawi się na wyświetlaczu. ° C (11) będzie migać co 6 sekund, aby można było zobaczyć
Produkt pracuje w trybie automatycznym.
Gdy temperatura chłodnicy jest < 28 ° C, wentylator jest w trybie czuwania, a lampka ° C (11) miga co 6 sekund.

Prędkość wentylatora będzie wzrastać wraz ze wzrostem temperatury grzejnika wzrost temperatury:
<28°C → tryb czuwania, kontrolka ° C (11) miga co 6 sekund
28°C – 45°C → prędkość 1, na wyświetlaczu na krótko pojawia się A1
46°C – 54°C → prędkość 2, na wyświetlaczu na krótko pojawia się A2
>54°C → prędkość 3, na wyświetlaczu krótko pojawia się A3

Gdy wentylator pracuje i grzejnik temperatura spadnie poniżej 28 ° C, wyświetlacz będzie krótko pokazywał A0, a produkt powróci do tryb czuwania (° C (11) miga co 6 sekund).
W trybie czuwania można nacisnąć przycisk wentylatora przycisk symbolu (7) do aktywacji 3 różnych prędkości wentylatora.

Praca na zasilaniu bateryjnym
Wentylator przepływu powietrza chłodnicy może być również obsługiwany za pomocą akumulatory litowo-jonowe 18650.

WAŻNY
Ponieważ ten produkt działa na górze systemu grzewczego grzejnika, baterie również będą się nagrzewać.
Używaj wyłącznie akumulatorów litowo-jonowych 18650. Dostarczane przez nas i dostępne jako akcesoria. Te baterie są testowane pod kątem wytrzymałości na wysokie temperatury.

Montaż baterii (opcjonalnie)
Upewnij się, że wentylator nie jest podłączony do sieci. adapter i odczekać adapter i kabel od wentylator. Upewnij się, że wentylator jest wyłączony.
Odkręć 10 śrub z tyłu wentylator.
Umieść 2 baterie litowo-jonowe 18650 (dostępne jako akcesoria) w komorze baterii. Upewnij się, pamiętając o ich włożeniu z zachowaniem prawidłowej polaryzacji (12).
Zamknij wentylator, ponownie dokręcając 10 śrub.

Wskaźniki stanu baterii
W przypadku zasilania grzejnika bateriami Wentylator przepływu powietrza, wskaźniki zasilania (5) pokazują pozostałą pojemność baterii.

Ładowanie baterii
Dołączony adapter 220 V można wykorzystać do: Naładuj baterie. Odczekać ładowarkę. po pełnym naładowaniu baterii.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:
• Nie należy używać wentylatora w temperaturach powyżej 70 ° C, i chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
• Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej wilgotności.
• Aby zapobiec ryzyku pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać na działanie urządzenia lub adaptera na deszcz i wilgoć.
• Wyłącznik do użytku wewnątrz pomieszczeń, nigdy nie używać na zewnątrz.
• Nie wkładaj palców ani przedmiotów do wentylatory (1) lub wylot powietrza (13).
• Nie należy umieszczać wentylatora na nierównej powierzchni.
• Nie należy samodzielnie demontować produktu, z wyjątkiem instalacji opcjonalnej baterie.
• W przypadku korzystania z powerbanku jako źródła zasilania, umieść powerbank jak najdalej od grzejnika, aby zapobiec przegrzaniu.
• Nigdy nie zostawiaj dzieci samych z wentylatorem lub materiałami opakowaniowymi.
• Nigdy nie dotykaj produktu, adaptera ani kabla. mokrymi rękami.
• Wyczyść wentylator, adapter i kabel suchą szmatką. Ręcznik. Nie używaj środków czyszczących.
• Przed użyciem sprawdź produkt, kabel i adapter. instalowania produktu. Nie używać, jeśli widzisz widoczne uszkodzenia, słyszysz nietypowe dźwięki lub czuć silny zapach.

Szczegóły techniczne

Napięcie wejściowe:	DC 5V	
Moc znamionowa:	3W	
Prędkość 1:	37 m³	31 dB
Prędkość 2:	40 m³	33 dB
Prędkość 3:	49 m³	38 dB

Recykling produktu po zakończeniu cyklu życia
Gdy produkt osiągnie koniec swojego okresu użytkowania, oddaj do punktu recyklingu.

ventilátoros légáramlások

Egy hagyományos radiátor felmelegíti a körülötte lévő levegőt, amely majd a mennyezet felé emelkedik.
Ez természetes, de gyakran lassú konvekciós áramlást hoz létre.
A radiátor légáramlások ventilátora úgy lett kialakítva, hogy ez a folyamat sokkal hatékonyabb legyen. Aktivál elszívja a radiátorból felszálló meleg levegőt, és vízszintesen fújja azt a helyiségben.

A radiátor légáramlások ventilátor használatának fő előnyei:
Gyorsabb fűtés: A meleg levegő aktív elosztásával a ventilátor segít abban, hogy a szoba gyorsabban elérje a kívánt hőmérsékletet.
Energia-megtakarítás: Mivel a szoba gyorsabban felmelegszik, a kazánnak nem kell olyan sokáig vagy olyan erősen működnie, ami alacsonyabb energiafogyasztáshoz és alacsonyabb fűtésszámlához vezetethet.
Javított hőelosztás: A ventilátor biztosítja, hogy a hő egyenletesebben oszadjon el a térben, kiküszöbölve a hideg pontokat, és kényelmesebbé teszi a szobát.

FONTOS
Ügyeljen arra, hogy a radiátor hőmérséklete ne haladja meg a 80°C-ot.

A hűtő légáramlások ventilátorának beszerelése
Helyezze a hűtő légáramlások ventilátorát a radiátor tetejére, középre.
A hűtő légáramlások ventilátora 3 különálló ventilátorral (1) rendelkezik az optimális teljesítmény érdekében. A termék beépített mágnessel (2) is rendelkezik, amely szilárdan rögzíti a radiátor tetején.
Csatlakoztassa az USB-kábelt a ventilátor Type-C bemeneti portjához (3), az USB-kábel másik végét pedig a mellékelt 220 V-os adapterhez.
Most csatlakoztassa az adaptert a hálózathoz, és kapcsolja be a radiátor légáramlások ventilátorát a kezelőpanelel található BE/KI gombbal (4).
A hűtő légáramlások ventilátora most már használatra kész.

Manuális vezérlés
Amikor megnyomja a BE/KI gombot (4), a ventilátor manuális üzemmódban indul el. Megjelenik a bekapcsolt állapot (5), és a kijelzőn röviden megjelenik az F1 (1. ventilátorsebesség). Ezután a kijelzőn megjelenik a radiátor hőmérséklete. Nyomja meg a ventilátor szimbólum gombot (7) az F2 (2-es ventilátorsebesség) beállításához, majd nyomja meg újra az F3 (3-as ventilátorsebesség) beállításához. Nyomja meg ismét a gombot az F1 (1-es ventilátorsebesség) beállításához való visszatéréshez.

Időzítő funkció
Nyomja meg az időzítő gombot (8), amíg el nem éri a kívánt visszaszámítási időt. Választhat a 2H / 4H / 6H / 8H / 10H / 12H beállítások közül.
A kívánt visszaszámítási idő kiválasztása után a beállítás 3 másodperc múlva automatikusan megerősítésre kerül. Időzítő módban a kijelző a hőmérséklet és az időzítő beállítása között vált, a kijelzőn (10) H betű látható, így láthatja, hogy a termék időzítő módban működik.
Az időzítő funkció leállításához nyomja meg az időzítő gombot (8), amíg a 0H meg nem jelenik, majd várjon 3 másodpercet, amíg a beállítás automatikusan megerősítésre kerül.

Automatikus vezérlés
Nyomja meg az AUTO gombot (9) az automatikus módba való belépéshez. A kijelzőn röviden megjelenik az A0 felirat, majd a °C (11) felirat jelenik meg.
A °C (11) jelzőfény 6 másodpercenként villog, így látható, hogy a termék automatikus üzemmódban működik.
Amikor a radiátor hőmérséklete < 28°C, a ventilátor készenléti üzemmódban van, és a °C (11) jelzőfény 6 másodpercenként villog.

A ventilátor sebessége a radiátor hőmérsékletének emelkedésével növekszik:
<28°C → készenléti üzemmód, a °C jelzőfény (11) 6 másodpercenként villog
28°C – 45°C → 1. fokozat, a kijelzőn röviden az A1 felirat látható
46°C – 54°C → 2. fokozat, a kijelzőn röviden az A2 felirat látható
>54°C → 3. fokozat, a kijelzőn röviden az A3 felirat látható

Amikor a ventilátor működik, és a radiátor hőmérséklete 28°C alá csökken, a kijelzőn röviden az A0 felirat jelenik meg, és a termék visszatér készenléti üzemmódba (a °C (11) jelzőfény 6 másodpercenként villog).
Készenléti üzemmódban a ventilátor szimbólum gombjának (7) megnyomásával aktiválhatja a 3 különböző ventilátorsebességet.

Akkumulátoros működés
A radiátor légáramlások ventilátora újratölthető 18650-es lítium-ion akkumulátorokkal is működtethető.
FONTOS
Mivel ez a termék egy fűtőradiátoron működik, az akkumulátorok is felmelegednek.
Kizárólag általunk szállított és tartozékként kapható 18650 Li-ion újratölthető akkumulátorokat használjon.
Ezeket az akkumulátorokat magas hőmérsékletnek való ellenállásra teszteltük.

Az akkumulátorok behelyezése (opcionális)
Győződjön meg arról, hogy a ventilátor nincs csatlakoztatva a hálózathoz/adapterhez, és húzza ki az adaptert és a kábelt a ventilátorból.
Győződjön meg arról, hogy a ventilátor ki van kapcsolva.
Csavarja ki a 10 csavart a ventilátor hátulján.
Helyezzen 2 x 18650 Li-ion akkumulátort (tartozékként kapható) az akkumulátortekesze.
Ügyeljen arra, hogy a megfelelő polaritással helyezze be őket (12).
Zárja le a ventilátort a 10 csavar újbóli meghúzásával.

Akkumulátor állapotjelzői
Ha akkumulátorokat használ a radiátor légáramlások ventilátorának működtetéséhez, a tápellátásjelzők (5) mutatják az akkumulátor fennmaradó kapacitását.

Az akkumulátorok töltése
A mellékelt 220 V-os adapterrel töltheti az akkumulátorokat. Húzza ki a töltőt, miután az akkumulátorok teljesen feltöltődtek.

FIGYELMEZTETÉSEK:
• Ne használja a ventilátort 70°C feletti hőmérsékleten, és tartsa távol közvetlen napfénytől.
• Ne tegye ki a készüléket magas páratartalomnak.
• A tűz és áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket vagy az adaptert esőnek vagy nedvességnek.
• Csak beltéri használatra; soha ne használja kültéren.
• Ne helyezze az ujjait vagy tárgyait a ventilátorokba (1) vagy a levegőkimenetbe (13).
• Ne helyezze a ventilátort egyenletlen felületre.
• Ne szerelje szét a terméket, kivéve az opcionális elemek behelyezésekor.
• Ha külső akkumulátort használ áramforrásként, helyezze a külső akkumulátort a lehető legtávolabb a radiátortól a túlmelegedés elkerülése érdekében.
• Soha ne hagyjon gyermekeket egyedül a ventilátorral vagy a csomagolóanyagokkal.
• Soha ne érintse meg a terméket, az adaptert vagy a kábelt nedves kézzel.
• Tisztítsa meg a ventilátort, az adaptert és a kábelt száraz törülközővel. Ne használjon tisztítószereket.
• Ellenőrizze a terméket, a kábelt és az adaptert a termék behelyezése előtt.
• Ne használja, ha látható sérülést lát, szokatlan zajokat hall, vagy erős szagot érez.

Műszaki adatok

Bemeneti feszültség:	DC 5V	
Névleges teljesítmény:	3W	
1. sebesség:	37 m³	31 dB
2. sebesség:	40 m³	33 dB
3. sebesség:	49 m³	38 dB

A termék újrahasznosítása az élettartam vége után
Amikor a termék eléri élettartama végét, vigye el egy újrahasznosító pontra.

